#### 成都世纪城天堂洲际酒店群

#### InterContinental Century City Chengdu Complex



InterContinental® Century City Chengdu



Holiday Inn® Chengdu Century City West Tower



InterContinental® CCICC

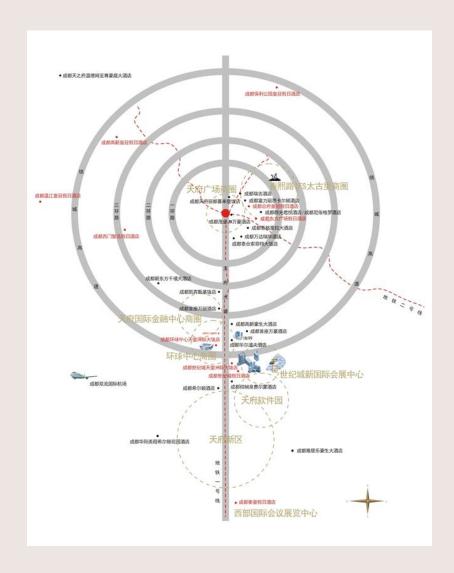


Holiday Inn® Chengdu Century City East Tower

## 地理位置 LOCATION

成都世纪城天堂洲际酒店群,坐落在拥有璀璨文明的世纪古都一成都,酒店位于成都市城南高新技术开发区,毗邻成都新国际会展中心,与西蜀廊桥步行街、桂溪公园及成都市政府仅咫尺之遥。酒店距成都双流国际机场只需20分钟车程、地铁18号线直达天府国际机场,距火车东站25分钟车程,驱车至市中心仅需10分钟,至武侯祠和杜甫草堂30分钟。

InterContinental Century City Chengdu is located in the dynamic Century City complex in southern Chengdu. In addition to the hotel, the complex also features the New Chengdu International Exhibition & Convention Centre , XisShu walking street and GuiXi Centre Park. The hotel is just 10-minutes drive from Chengdu's city centre. It's a convenient 20-minute drive from Chengdu Shuangliu International Airport , Subway Line 18 goes directly to Tianfu International Airport and just 25-minute from Chengdu East Railway Station. The hotel's location allows easy access to both the new High Technology Park and new Chengdu Municipal Government offices. For those interested in surrounding attractions, Wuhou Shrine and Dufu's Thatched Cottage are within a leisurely 30-minute drive.



#### 成都世纪城新国际会展中心 CHENGDU CENTURY CITY NEW INTERNATIONAL CONVENTION AND EXHIBITION CENTER





成都世纪城天堂洲际大饭店 INTERCONTINENTAL CENTURY CITY CHENGDU

\_\_ 世纪城国际会议中心 CENTURY CITY INTERNATIONAL CONVENTION CENTER



成都世纪城假日酒店-西楼 HOLIDAY INN CHENGDU CENTURY CITY – WEST TOWER



成都世纪城假日酒店-东楼 HOLIDAY INN CHENGDU CENTURY CITY – EAST TOWER



成都世纪城新国际会展中心 INTERNATIONAL CONVENTION CENTER





成都世纪城天堂洲际大饭店

#### 酒店简介 BRIEFING

成都世纪城天堂洲际大饭店, 拥有555间独具特色的豪华客房和套房、配备顶级设施的现代化会议中心,一系列风格各异的餐厅和酒廊。传统欧洲风格的设计与川西民居风格珠联璧合,使成都世纪城天堂洲际大饭店成为蓉城又一璀璨亮点。

洲际酒店集团因了解客人所需,熟知当地文化,并以出色的专业服务品质而享誉全球,成都世纪城天堂洲际大饭店秉承品牌精神,带给世界各地的商务及旅行客人高质量的入住体验和流连忘返的美好感觉。

酒店配套可容纳100个停车位的系统集成存储停车场,也是目前为止最为先进的非接触式IC卡数据投影采集、存储、处理功能和停车场收费管理四大功能于一体的专业停车场。

InterContinental Century City Chengdu brings together the best of European tradition and Chinese hospitality. It stands out as an exciting new landmark in the capital of Sichuan province, offering a full range of guest rooms and suites. You'll also find an array of outstanding restaurants and lounge areas and first-class event and business facilities. All of this can be enjoyed in luxurious comfort with a taste of true Sichuan hospitality. With supreme attention to the requirements of the modern corporate traveller, all rooms come with a business work area, modern high quality sound systems, interactive television and 24-hour technical assistance. The InterContinental Century City Chengdu is the ideal venue for the business and leisure traveler. It exemplifies the excellent service and attention to detail for which the InterContinental name is globally renowned. The hotel is equipped with a system integrated storage parking lot that can accommodate 100 parking Spaces. It is also a professional parking lot with the most advanced noncontact IC card data projection collection, storage and processing functions and parking charge management functions.

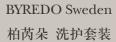




1 King Junior Suite Dining Area Club Lounge Access 豪华套房 超大床 行政礼遇



1 King Junior Suite Club Lounge Access 高级套房 超大床 行政礼遇





DYSON Germany 戴森专业洗护





1 King Classic - Shower Room 豪华房 超大床-浴室



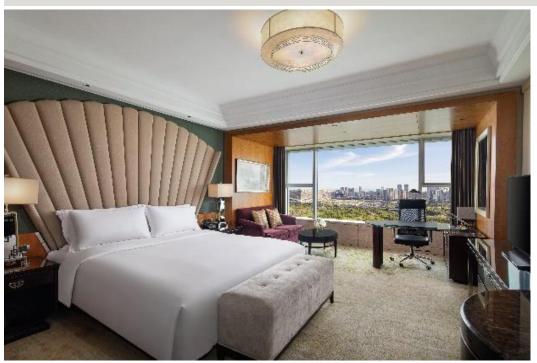
1 King Classic 豪华房 超大床

房型 Room Category	面积(平方米) Ave. Size(m²)	数量 No. of units
豪华房 超大床 1 King Classic	$45\mathrm{m}^2$	92
豪华房 双人床 2 Double Classic	$45\mathrm{m}^2$	84
尊享房 超大床 1 King Premium	$52m^2$	58
尊享房 超大床 城市景观 1 King Premium City View	$52m^2$	25
尊享房 双人床 2 Double Premium	$52m^2$	93
尊享房 双人床 城市景观 2 Double Premium City View	$52m^2$	15
舒适尊享房 超大床 行政礼遇 高楼层 1 King Premium Club Lounge Access High Floor	$52\mathrm{m}^2$	68
舒适尊享房 超大床 行政礼遇 城市景观 高楼层 1 King Premium Club Lounge Access City View High Floor	$52\mathrm{m}^2$	38
尊享儿童主题房 1 King 1 Single Premium Kids Theme	$52m^2$	2
高级套房 超大床 行政礼遇 1 King Junior Suite Club Lounge Access	$66 \mathrm{m}^2$	28
豪华套房 超大床 行政礼遇 1 King Junior Suite Dining Area Club Lounge Access	$82\mathrm{m}^2$	15
行政套房 超大床 带起居室 行政礼遇 1 Bedroom Suite Club Lounge Access	$95\mathrm{m}^2$	30
总统府 Presidential Mansion	$1,670 {\rm m}^2$	1
副总统套房 Vice Presidential Suite	$323 \mathrm{m}^2$	1
豪华房 超大床 无障碍 1 King Classic Mobility Accessible	$45\mathrm{m}^2$	5





2 Double Classic 豪华房 双人床 2 Double Classic-Shower Room 豪华房 双人床 - 浴室





1 King Classic 豪华房 超大床 1 King Classic - Shower Room 豪华房 超大床 - 浴室





1 King Junior Suite Dining Area Club Lounge Access - Living Room 豪华套房 超大床 行政礼遇 — 客厅

1 King Junior Suite Dining Area Club Lounge Access 豪华套房 超大床 行政礼遇

## 总统府 Presidential Mansion











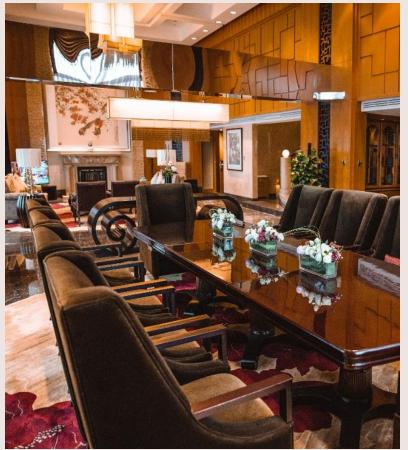
#### 总统府 Presidential Mansion

总统府面积达1670平米。拥有5间可提供细心服务的豪华客房,24小时贴身管家服务。三楼世纪荟,配有1间厨房,1间雪茄吧,以及一个室内花园高级会所,使得品酒、聚餐、表演等多种场景融为一体。

我们的刀叉采用了葡萄牙知名品牌- Cutipol,该品牌也获得多个大奖,并在《十二道锋味》中出镜。我们的餐具使用的是自1748的品牌:德国唯宝,选用的亚马逊系列的餐具与我们绿植交相呼应,使得客人仿佛置身与热带雨林之中。

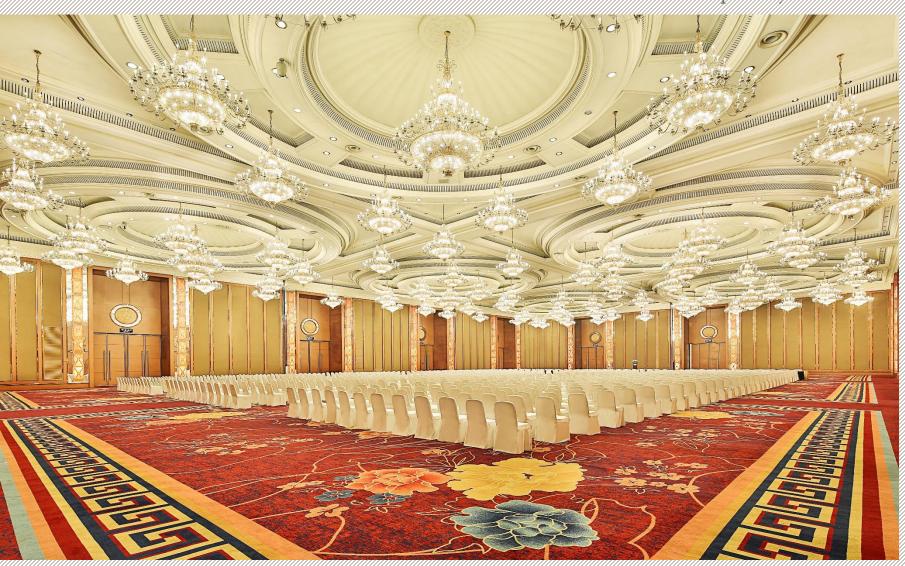
The Presidential Mansion has 1,670sqm in total size. With 5 bedrooms and 24-hour butler service on providing attention to details. Equipped with kitchen, Cigar Bar, and a Top-level clubhouse which can held various type of event such as wine tasting, gathering meal arrangement, performance etc.

The cutlery we use is from a Portuguese brand -Cutipol, which has also won many awards. The tableware we use is from the brand of 1748: Germany Villeroy & Boch.









Century City International Convention Center — Crystal Ballroom



InterContinental Ballroom 洲际宴会厅



Jinfurong Hall 金芙蓉厅





Jingui Hall 金桂厅



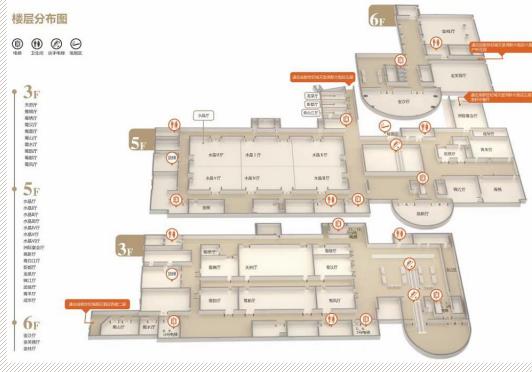


Jinniu Hall 金牛厅



Shudu Hall 蜀都厅

#### 世纪城国际会议中心 CENTURY CITY INTERNATIONAL CONVENTION CENTER



多功 Functio	
天府厅 Tianfu Ha	11
蜀汉厅 Shuhan H	a
蜀风厅 Shufeng H	Ia
蜀都厅 Shudu Ha	11
蜀韵厅 Shuyun Ha	al
蜀锦厅 Shujin Ha	11
蜀绣厅 Shuxiu Ha	1
蜀蓉厅 Shurong F	I
蜀山厅 Shushan F	Ia
蜀水厅 Shushui H	[a
水晶厅 Crystal Bal	11:
高新厅 Gaoxin Ha	al
锦江厅 Jinjiang H	a
金牛厅 Jinniu Hal	1
武侯厅 Wuhou Ha	al
青羊厅 Qingyang	I
成华厅 Chenhua	Н
新都厅 Xindu Hal	11
龙泉厅 Longquan	]
青白江厅 Qingbai	ji
洲际宴会厅 InterC Ballroom	G
金沙厅 Jinsha Hal	1
金芙蓉 Jinfurong	F
金桂厅 Jingui Hal	1

多功能厅 Function Hall	楼层 Floo
天府厅 Tianfu Hall	3
蜀汉厅 Shuhan Hall	3
蜀风厅 Shufeng Hall	3
蜀都厅 Shudu Hall	3
蜀韵厅 Shuyun Hall	3
蜀锦厅 Shujin Hall	3
蜀绣厅 Shuxiu Hall	3
蜀蓉厅 Shurong Hall	3
蜀山厅 Shushan Hall	3
蜀水厅 Shushui Hall	3
水晶厅 Crystal Ballroom	5
高新厅 Gaoxin Hall	5
锦江厅 Jinjiang Hall	5
金牛厅 Jinniu Hall	5
武侯厅 Wuhou Hall	5
青羊厅 Qingyang Hall	5
成华厅 Chenhua Hall	5
新都厅 Xindu Hall	5
龙泉厅 Longquan Hall	5
青白江厅 Qingbaijiang Hall	5
州际宴会厅 InterContinental Ballroom	5
金沙厅 Jinsha Hall	6
金芙蓉 Jinfurong Hall	6

尺寸 Size Making (L×W,M)	
23×31	
16×15	
16×15	
16×30	
16×15	
16×15	
8×8	
8×16	
13×10	
8×9	
$65 \times 43$	
$30 \times 23.5$	
15×20	
19×19	
15×12	
19×19	
8×16	
8×9	
8×8	
8×9	
18×30	
22×18	
19×20	

 $20 \times 23$ 

高度

Height

(M)

5.5

5.5

6.5

5.5

4.5

5.5

4.5

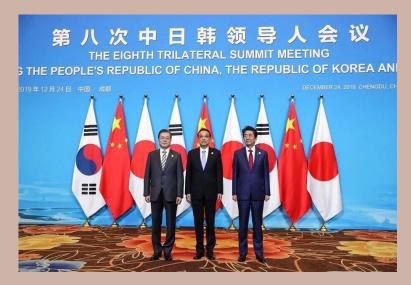
4.5

4.5

面积 (平方米)

Ave. Size (m<sup>2</sup>)

#### 共襄盛举 MEETING AND EVENTS



The Eighth Trilateral Summit Meeting 第八届中日韩领导人会议



The 54th ABU General Assembly & Associated Meeting 第54届亚洲-太平洋广播联盟大会



G20 Finance Ministers and Central Bank Governors Meeting 20国集团财长峰会



The 4th CHINA-U.S. Governors Forum 第四届中美省州长论坛



The High-level Meeting CUM First Plenary of The Hong Kong-Sichuan Cooperation Conference

川港高层会晤暨川港合作会议第一次会议



UNWTO 联合国旅游组织大会

#### 共襄盛举 MEETING AND EVENTS









2022 ITTF World Team Table Tennis Championships Finals Chengdu 2022年第56届国际乒联世界乒乓球团体锦标赛(决赛)•成都



波提斯意大利餐厅 Ponti's Ristorante

座位数:55pax

12:00-14:30 18:00-22:00

地点/Location: 酒店一楼 1/F

营业时间/Operation Hours:

电话/TEL: 028-85349999-3518

荷汀大堂吧 Chatz 地点/Location: 酒店一楼 1/F 营业时间/Operation Hours: 09:00-01:00

电话/TEL: 028-85349999-3534

座位数: 140pax



廊桥咖啡厅 Café

地点/Location: 酒店一楼 1/F 营业时间/Operation Hours:

06:30-23:00

电话/TEL: 028-85349999-3510

座位数: 180pax



青亭茶廊 Cha Lounge 地点/Location:大堂中层 Lobby Mezzanine 营业时间/Operation Hours: 09:00-00:00

电话/TEL: 028-85349999-3535

座位数: 130pax





龙轩中餐厅 Lung Heen Chinese Restaurant 地点/Location:酒店五楼 5/F 营业时间/Operation Hours: 11:30-14:30 17:30-21:30 电话/TEL: 028-85349999-3540

座位数: 118pax/4个VIP包间



香榭花园扒房 La Rôtisserie Steak House 地点/Location: 酒店五楼 5/F 营业时间/Operation Hours: 18:00-22:00

电话/TEL: 028-85349999-3573 座位数: 60pax/3个VIP包间

## 行家主厨 Insider Chef



#### 周俊雄 Chew Chen Shiong

酒店群行政总厨 成都世纪城天堂洲际酒店群

Executive Chef - Complex Century City Paradise Complex

周师傅来自马来西亚,拥有近30年的国际奢华酒店从业经验,擅长传统西式烹饪结合意境创意表达。精通意大利菜、法国菜、地中海菜系及东南亚菜系。他的美食作品及食客遍布欧洲,中东及中国等区域,是一位无国界美食艺术家。

Chef Chew is origin from Malaysia with 30 years' experience in culinary industry. He is good at traditional Western cooking combining with artistic creative presentation. Chef Chew is also proficient in Italian, French, Mediterranean and Southeast Asian cuisines which makes him a multi-cultural culinary expert. Chef Chew is a no boarder culinary artist as his cuisines and followers are from all over the world especially in Europe, the Middle East and China.

## 行家主厨 Insider Chef



方五百 Wallace Fang 饼房行政厨师长 Executive Pastry Chef 成都世纪城天堂洲际大饭店



李明轩 Frank Li 中餐宴会厨师长 Chinese Banquet Chef 成都世纪城天堂洲际大饭店





提供各色经典小吃和一系列的红酒、洋酒、鸡尾酒以及马蒂尼等各色酒水。

Chatz serves light snacks with an impressive range of wines, liqueurs and cocktails. Come to chat or meet new friends, Chatz trendily serves up both purposes to your liking. Our resident pianist will be entertaining with her latest collection.

荷汀大堂吧 Chatz

地点/Location: 酒店一楼 1/F 营业时间/Operation Hours: 09:00-01:00





古代建筑特色与现代风格完美融合,营造出温馨、惬意的舒适环境, 六个不同的烹饪台将为您展现国际烹饪艺术的精髓。厨师还可现场制作各种美食, 让您惊喜体验开放式厨房的魅力。

An innovative Café with ancient-inspired architecture brings all-day dining to a higher level of creativity. With a choice of six different cooking theatres, Café is a concept that blends international cuisine set in a stage of culinary drama. We feature buffet for breakfast, lunch and dinner. Come celebrate with us and discover a uniquely ancient Chengdu showcase of taste, sights and sound.

廊桥咖啡厅 Café

地点/Location:酒店一楼 1/F 营业时间/Operation Hours: 06:30-23:00



从意大利面到传统烘焙的比萨,波提斯餐厅为您提供各色意 大利美食。足不出户,就能体验意大利风情,还不快来享受。

Ponti's specializes in authentic Italian cuisine from homemade pastas to oven-baked pizzas. The bread counter offers freshly baked breads with an anti-pasta bar featuring a healthy selection of vegetables and vast of choice of dressing complimented by classic Italian favorites on the menu.

波提斯意大利餐厅 Ponti's Ristorante

地点/Location: 酒店一楼 1/F 营业时间/Operation Hours: 12:00-14:30 18:00-22:00







注重古老茶道艺术的茶廊为您带来心灵的安静与平和。上百种中外名茶让您细细品味,回味悠长。

Focuses on the ancient art of tea-drinking and allows a sense of serenity to relieve the pressures of the day whilst rejuvenating the inner tranquility of the soul. Open daily from 09:00 to midnight.

青亭茶廊 Cha Lounge

地点/Location: 大堂中层 Lobby Mezzanine 营业时间/Operation Hours: 09:00-00:00









地道香港风味粤菜、精致的广式点心和种类繁多的菜单任君选择。餐厅主厨以精于传统广东菜和海鲜著称。

Cantonese cuisine at its very best! Offering a wide variety of exquisite Dim Sum and an extensive array of a la carte and set menus. Our Master Chefs are renowned for creating classic Cantonese cuisine with an innate focus on seafood. Master Chef's gastronomic skills will also be featuring seasonal favorites for innovative yet balanced Cantonese concoctions.



香榭花园扒房 La Rôtisserie Steak House

地点/Location: 酒店五楼 5/F 营业时间/Operation Hours: 18:00-22:00



法国餐厅风格典雅奢华,与景色优美的花园相得益彰。我们 为您准备了纯正地道的法国佳肴。这里有典藏各式名贵红酒 的酒窖和供私人享用的包间,您还可体验雪茄、红酒和香槟 混合的刺激与愉悦。

Luxuriate in elegance amongst a well-landscaped garden and feast on the contemporary cuisine of our French Chef's inspirations waiting to delight you. There is a wine cellar which features one of the most extensive wine lists plus private rooms for the intimate parties. Guest can also enjoy a selection of cigars, premium wines and champagne by the glass. Brings "Bon Appetite" up to a different, exquisite notch!

## 健身房 GYM





健身中心配备完善的设施和器材,24小时为住店客人免费开放。

Equipped with a full range of state-of-the-art exercise equipment, the Fitness Centre is complimentary to all guests, 24 hours a day.

• 地点/Location: 酒店二楼 2/F

• 营业时间/Operation Hours: 24小时

• 电话/TEL: 028-85349999-3335



成都世纪城天堂洲际大饭店

#### 成都世纪城天堂洲际大饭店

#### INTERCONTINENTAL CENTURY CITY CHENGDU

四川省成都市高新区世纪城路88号

No. 88, Century City Road, Gaoxin District, Chengdu, Sichuan, China

联系电话 Contact +86 28 8534 9999



## HOLIDAY INN CHENGDU CENTURY CITY

# 成都世纪城假日酒店



成都世纪城假日酒店西楼拥有 780 间时尚舒适的客房,完善的商务及休闲设施,风格迥异的中、西餐厅及酒廊,为宾客提供中、西及亚洲各式自助餐和零点菜肴。酒店融合商务与休闲,为宾客提供舒适、熟悉、友好的氛围以及高品质的设施,让宾客尽享欢乐旅行。

Holiday Inn Chengdu Century City West Tower offers 780 guest rooms equipped with business friendly facilities and an attractive variety of dining and entertainment choices. We understand and anticipate the needs of our guests and provide a warm, consistent and valuable guest experience.



成都世纪城假日酒店东楼拥有 190 间时尚舒适的客房,完善的商务及休闲设施,令人惊喜的餐饮娱乐选择,让您随时惬意享受。酒店还为商务贵宾提供商务会议套餐,无论场地、设备、住宿及餐饮安排均照顾周到,为您带来超值体验。

Holiday Inn Chengdu Century City East Tower offers 190 guest rooms equipped with business friendly facilities and an attractive variety of dining and entertainment choices. We understand and anticipate the needs of our guests and provide a warm, consistent and valuable guest experience.





客房 - 西楼 Room - West Tower

780 间时尚舒适的客房,其中 24 间为行政套房、5 间为残疾人房。国际及国内直拨电话、语音信箱、卫星频道等。入住行政楼层的商旅客人可享受诸多个性化服务及独享特别优惠。

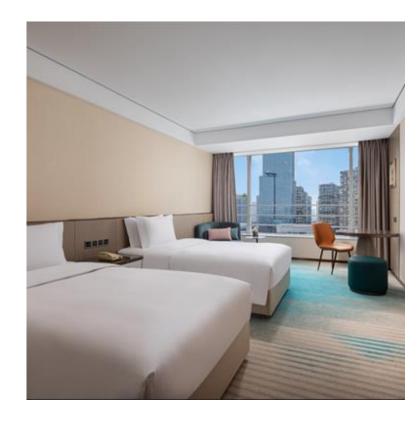
780 modern, quiet guest rooms including 24 executive suites and 5 premium accessible rooms. Business friendly features are installed including data ports, high speed Internet access, satellite TV channels. Personalized service and exclusive benefits for Executive Club guests.



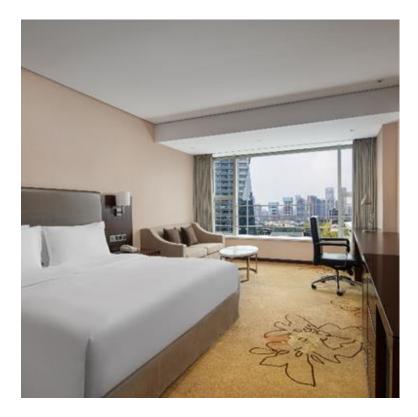
## 客房 - 西楼 Room - West Tower

房型 Room Category	面积 Ave. Size (m²)	房间数量 No. of units
高级房 超大床 1 King Bed Standard	26-32m²	39
高级房 双床 2 Double Beds Standard	26-32m²	253
豪华房 超大床 1 King Bed Premium	32-35m <sup>2</sup>	83
豪华房 双床 2 Double Beds Premium	32-35m <sup>2</sup>	180
舒适豪华房 超大床 带行政礼遇 1 King Bed Premium Lounge Access	26-32m²	99
舒适豪华房 超大床 带行政礼遇 可加床 1 King Premium Lounge Access Extra Guest	32-35m²	90
豪华儿童主題房 超大床 1 King Bed Premium Kids Theme	32m²	2
豪华房 超大床 无障碍 1 King Bed Premium Accessible	35m²	5
<b>单卧套房 超大床 带起居室及用餐区</b> 1 King Bed 1 Bedroom Suite Living and Dining	65m²	24

#### 客房 - 西楼 Room - West Tower



高级房 双床 2 Double Beds Standard



舒适豪华房 超大床 带行政礼遇 1 King Bed Premium Lounge Access 1 King Bed Premium Kids Theme



豪华儿童主题房 超大床



客房 - 东楼 Room - East Tower

190 间时尚舒适的客房,其中 14 间为行政套房、2 间为残疾人房。国际及国内直拨电话、语音信箱、卫星频道等。入住行政楼层的商旅客人可享受诸多个性化服务及独享特别优惠。

190 modern, quiet guest rooms including 14 executive suites and 2 premium accessible rooms. Business friendly features are installed including data ports, high speed Internet access, satellite TV channels. Personalized service and exclusive benefits for Executive Club guests.



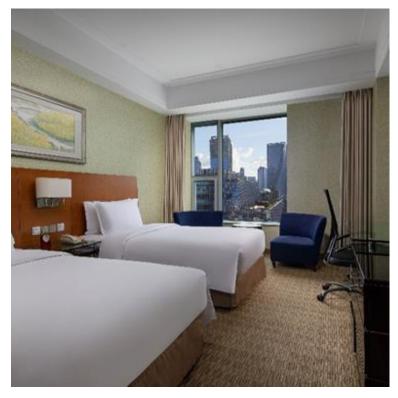
# 客房 - 东楼 Room - East Tower

房型 Room Category	面积 Ave. Size (m²)	房间数量 No. of units
高级房 超大床 1 King Bed Standard	26-26.3m²	53
高级房 双床 2 Double Beds Standard	26-26.3m²	72
豪华房 超大床 1 King Bed Premium	35-36.3m²	17
豪华房 双床 2 Double Beds Premium	35-36.3m²	3
豪华房 超大床 城市景观 1 King Bed Premium Lounge Access	35-36.3m <sup>2</sup>	7
豪华房 双床 城市景观 2 Double Beds Premium City View	35-36.3m <sup>2</sup>	21
高级房 超大床 无障碍 1 King Bed Standard Accessible	26-26.3m <sup>2</sup>	2
单卧套房 超大床 带起居室 1 King Bed 1 Bedroom Suite Living and Dining	50.2m <sup>2</sup>	7
开放式套房 超大床 带额外的起居区 1 King Bed Suite Additional Living Area	54.1m²	7
三卧套房 3张超大床 3 King Beds Three Bedroom Suite	322m²	1

## 客房 - 东楼 Room - East Tower



高级房 超大床 1 King Bed Standard



高级房 双床 2 Double Beds Standard



东楼特色套房 卧室 1 King Bed Suite Living and Dining

### 餐厅 RESTAURANT



#### 思飞咖啡厅 Sphere

地点/Location: 酒店西楼一楼/ IF 营业时间/Operation Hours:

06:30 - 23:00

电话/TEL: 028 - 8534 8888-6335

座位数: 234pax



#### 火舞泰·泰式海鲜火锅餐厅 Hot Thai

地点/Location: 酒店西楼十九楼/19F 营业时间/Operation Hours:

18:00 - 22:00

电话/TEL: 028 - 8534 8888-6315

座位数: 90pax



#### 黑龙滩大鱼头火锅 Greenery Hot Pot 地点/Location:

酒店东楼一至二楼/1-2F 营业时间/Operation Hours:

11:30 - 14:30; 18:00 - 21:30

电话/TEL: 028 - 8534 8888-6396

座位数: 98pax



#### 华府中餐厅 Golden Century

地点/Location: 酒店西楼二楼/2F 营业时间/Operation Hours:

11:30 - 14:30; 17:30 - 22:00

电话/TEL: 028 - 8534 8888-6333

座位数: 500pax



#### 面档吧 Noodle Bar

地点/Location: 酒店西楼一楼/IF 营业时间/Operation Hours:

11:30 - 20:30

电话/TEL: 028 - 8534 8888-6331

座位数: 100pax



#### 大堂吧 Lobby Lounge

地点/Location: 酒店西楼一楼/IF营业时间/Operation Hours:

09:00 - 23:00

电话/TEL: 028 - 8534 8888-6335

座位数: 140pax

# 厨师团队 Chef Team



王海涛 Raymond Wang 行政总厨 - 成都世纪城假日酒店 Executive Chef Holiday Inn Chengdu Century City



李建忠 John Li 火锅厨师长 Hotpot Chef



**杨志云** Jack Yang **火舞泰厨师长** Hot Thai Chef



安守辛 Andy An 中厨房厨师长 Chinese Kitchen Chef

# 思飞咖啡厅 Sphere



地点 /Location: 酒店西楼一楼/1F 营业时间 /Operation Hours: 06:30-23:00



装修风格时尚现代,多个开放式厨房现场烹饪, 荟萃西式、中式、亚洲各式自助餐及零点菜肴。

An interactive, modern style café offering a unique combination of western, Chinese and other Asian dishes, it serves buffet and a la carte, and is accented by open show kitchens.



# 华府中餐厅 Golden Century



地点/Location: 酒店西楼二楼/2F 营业时间/Operation Hours: 11:30-14:30; 17:30-22:00









荟萃正宗川菜美食,带您感受地道巴蜀风调! 38 间集国粹休闲、用餐为一体的宽敞贵宾包房,可容纳10-70人使用,家庭聚会及商务宴请的优选场地。

Golden century has a collection of authentic Sichuan cuisine and offers a Sichuan lifestyle with 38 spacious VIP rooms with auto mahjong facilities can accommodate 10-70 people. It is an ideal venue for family gatherings and business banquets.



# 华府中餐厅主理人 Chef of Golden Century



安守辛 Andy An 中厨房厨师长 - 成都世纪城假日酒店

Chef of the Chinese Kitchen Holiday Inn Chengdu Century City

师出于"川菜大师"王开发大师门下,从业20多年,先后服务于诸多名人政要,获荣誉无数。他对传统川菜拥有着独特的见解,通过不断守正创新,让 五湖四海的食客品尝到川菜"百菜百味"的魅力。

Under the guidance of "Sichuan Cuisine Master" Chef Wang, who has been practicing for more than 20 years, Chef Andy An has served many celebrities, and won numerous honors. He has a unique insight into the traditional Sichuan cuisine, and through continuous innovation, he allows diners from all over the world to taste the charm of Sichuan dishes.

# 火舞泰·泰式海鲜火锅餐厅 Hot Thai



地点/Location: 酒店西楼十九楼/19F

营业时间/Operation Hours: 18:00-22:00



绚丽多彩的热带风光,令人垂涎欲滴的奇幻美食。您 无需远赴泰国,便能在火舞泰·泰式海鲜火锅餐厅尽 享纯正泰国风味自助火锅。更多原汁原味的泰式火锅 汤底供您选择,令人食指大动的泰国美食就在这里!

**Experience an exquisite selection of authentic** Thai style hot pot in Hot Thai. Indulge your taste buds with the spicy Tom Yam broth, fragrant Coconut milk broth, Thai style barbecue meat and seafood dipped with ginger and lime sauce and many more varieties of dipping sauce.



# 黑龙滩大鱼头火锅 Greenery Hot Pot



地点/Location: 酒店东楼一至二楼/1-2F

营业时间/Operation Hours: 11:30-14:30; 18:00-21:30



特别甄选了黑龙滩大鱼头,配以厨师采用新法秘 制的特色创新汤底,各类天然食材的原汁原味相 互融入,或麻辣适中,或浓香醇厚,让您在尝鲜 中体味火锅带来的酣畅淋漓!

There is no reason for you to miss the chance of indulging in the authentic and exceptional hot pot experiences. Our master chef from Greenery Hot Pot has specially prepared his secret recipe of Hot Pot with fresh water delicacies. The unsurpassed hot pot will ensure your dining is truly memorable.



## 黑龙滩大鱼头火锅主理人 Chef of Greenery Hot Pot



李建忠 John Li 火锅厨房厨师长 - 成都世纪城假日酒店

Hot Pot Chef Holiday Inn Chengdu Century City

入行二十余年,凭借丰富的经验与不懈的坚持,创造出了数款独属于黑龙滩 大鱼头的新式秘制锅底,将鱼头的鲜与川味火锅的麻辣巧妙融合。多年来, 为络绎不绝的食客们带来了极致的味蕾体验。

Chef Li has been in the field for more than 20 years. With his rich experience and years' practice, he has created several secret pot bases which combines the freshness of the fish head and the spiciness of Sichuan hot pot. For all these years, the beauty of Chef Li's hot pot has brought the ultimate experience to Chengdu diners.

# 面档吧 Noodle Bar



地点/Location: 酒店西楼一楼/1F 营业时间/Operation Hours: 11:30-20:30



丰盈鲜美的汤汁,劲道爽口的面点原料,融合了 主食和菜肴的口味,简单的面条竟会变得如此风 味怡人。

Enjoy the array of traditional and creative noodle dishes prepared just the way you like them by our chefs within the open kitchens of the noodle bar.



# 大堂吧 Lobby Lounge



地点/Location: 酒店西楼一楼/1F 营业时间/Operation Hours: 09:00-23:00

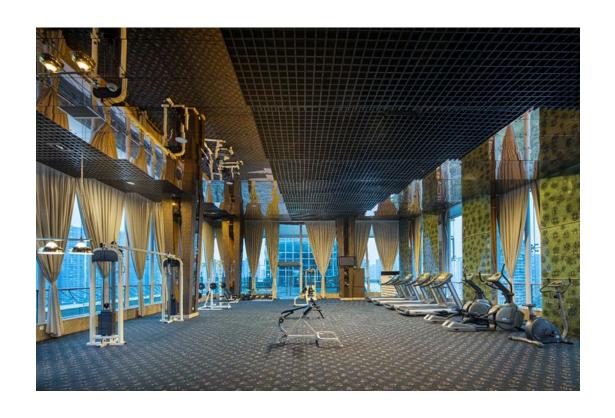


闲暇之余,与朋友一同享受下午茶、品尝精美甜 点的理想场所,令您轻松沉浸于鸡尾酒的余味和 悠扬的乐曲中。

The perfect place for an afternoon tea or a light snack. Unwind and enjoy your favorite drink while listening to the smooth music.



## 健身房 GYM



健身房 Gymnasium 健身中心配备完善的设施和器材,24小时为住店客人免费开放。

Equipped with a full range of state-of-the-art exercise equipment, the Fitness Centre is complimentary to all guests, 24 hours a day.

地点/Location: 酒店西楼十九楼/19F 营业时间/Operation Hours: 24hrs 电话/TEL: 028-85348888-6566

## 会议及宴会设施 - 西楼 Meeting and Banquet Facilities - West Tower

位于成都世纪城假日酒店东楼的天鹅湖宴会厅风格独特,可满足各种会议、培训、宴会和社交活动需求。

Holiday Inn Chengdu Century City East Tower is one of the ideal choices for conventions and meetings. With its versatile and stylish function rooms including Swan Lake Ballroom. we can accommodate all types of meetings straining seminars, weddings and a wide range of social functions.

星空宴会厅 Sky Ballroom



## 会议及宴会设施 - 东楼 Meeting and Banquet Facilities - East Tower

位于成都世纪城假日酒店东楼的天鹅湖宴会厅风格独特,可满足各种会议、培训、宴会和社交活动需求。

Holiday Inn Chengdu Century City East Tower is one of the ideal choices for conventions and meetings. With its versatile and stylish function rooms including Swan Lake Ballroom. we can accommodate all types of meetings straining seminars, weddings and a wide range of social functions.

#### 天鹅湖宴会厅

Swan Lake Ballroom



# 会议及宴会设施 - 东楼 Meeting and Banquet Facilities - East Tower

## 行政会议室 Executive Meeting Room

位于酒店东楼11楼,环境安静私密,至多可容纳50人参会。是举办私人会议、聚会等活动的理想场所。

Located on 11F east tower, it can accommodate up to 50 people. It's an ideal venue for events such as private meetings and gatherings.





# THANK YOU

